

- D Warnhinweise / Sicherheitsinformation
- E Product Safety Information
- FR Informations sur la sécurité du produit
- ES Información de seguridad del product
- IT Informazioni sully sicurezza del prodotto



| | |
|---|---------------|
| Maße/Dimension/Taille/Dimensione /Dimensiones L x B x H (cm) | 170 x 80 x 58 |
| Art No | 4364 |

1 Produktsicherheitsinformation

D

1.1 Produktname und Typbezeichnung

Produktname: **Wetzikon II**

Produktbeschreibung: **Badewanne**

1.2 Angaben zum Hersteller

Name: KBW Trading GmbH

Adresse: Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen

Telefonnummer: 0049-7586-921160

Email: info@jet-line.de

1.3 Wirtschaftsakteur / Verantwortliche Person

Name: KBW Trading GmbH

Adresse: Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen

Telefonnummer: 0049-7586-921160

Email: info@jet-line.de

1.4 Sicherheit

1.4.1 Symbole und Hinweise : Erklärung

Die Anleitung verwendet Symbole, Signalworte und Hinweise, um vor Gefährdungen zu warnen und einen sicheren Betrieb zu gewährleisten. Nachfolgend sind die Symbole dargestellt und erläutert.



GEFAHR

Dieses Signalwort kennzeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Nichtbeachten kann zu schwersten bis tödlichen Verletzungen führen.



WARNUNG

Dieses Signalwort kennzeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Nichtbeachten kann zu schweren Verletzungen führen.



VORSICHT

Dieses Signalwort kennzeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Nichtbeachten kann zu leichten Verletzungen führen.



HINWEIS

Dieses Symbol kennzeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Nichtbeachten kann zu Sachschäden führen.

1.5 Sicherheitshinweise für Ihr Produkt

Lesen und befolgen Sie die Anweisungen dieser Betriebsanleitung, um das vorliegende Produkt sicher zu benutzen. Führen Sie keine eigenständigen Umbaumaßnahmen oder Reparaturen am Gerät durch.

1.5.1 Gefahr

Keine elektrischen Geräte in die Badewanne nehmen, kann zum Tod führen
In der Badewanne keine elektrischen Geräte nutzen
Kinder, Hilfsbedürftige und Senioren nicht unbeaufsichtigt lassen

1.5.2 Warnung

Vorsicht beim Ein- und Aussteigen, da Rutschgefahr

1.5.3 Hinweis

Wasserzufluss nicht unbeaufsichtigt lassen

2 Product Safety Information

E

2.1 Product name and Type

Product name: **Wetzikon II**

Product description: Bathtub

2.2 Information about manufacturer

Name: KBW Trading GmbH

Address: Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen

Telephone number 0049-7586-921160

Mail info@jet-line.de

2.3 Economic actor / responsible person

Name: KBW Trading GmbH

Address: Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen

Telephone number 0049-7586-921160

Mail info@jet-line.de

2.4 Safety Instructions

2.5 Symbols and Notice

The instructions use symbols, signal words and notes to warn of hazards and to ensure safe operation. The symbols are shown and explained below.



DANGER

This signal word indicates an imminent danger. Failure to comply can result in serious or even fatal injuries.



WARNING

This signal word indicates an imminent danger. Failure to comply may result in serious injury.



ATTENTION

This signal word indicates an imminent danger. Failure to comply may result in minor injuries.



NOTICE

This signal word indicates an imminent danger. Failure to comply can result in property damage.

2.6 Safety notice for your product

Read and follow the instructions in this Product Safety Information. Do not carry out any modifications or repairs to the device yourself.

2.6.1 Danger

Do not take electrical devices into the tub with you, as this might lead to death

Do not operate electrical devices while you are in the bathtub

Do not leave children or other needy people unattended in or around the water

2.6.2 Warning

Be careful when getting in and out of the bathtub, as there is a risk of slipping

2.6.3 Notice

Do not leave water inflow unattended

3 Informations sur la sécurité du produit

FR

3.1 Nom et désignation du type de produit

Modèle: **Wetzikon II**
Type de produit: Baignoire

3.2 Informations sur le fabricant

Nom: KBW Trading GmbH
Adresse: Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen
Numéro de téléphone: 0049-7586-921160
Email: info@jet-line.de

3.3 Opérateur économique / Personne responsable

Nom: KBW Trading GmbH
Adresse: Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen
Numéro de téléphone: 0049-7586-921160
Email: info@jet-line.de

3.4 Sécurité

3.5 Symboles et conseils

Les instructions utilisent des symboles, des mots d'avertissement et des instructions pour avertir des dangers et assurer un fonctionnement en toute sécurité. Les symboles sont illustrés et expliqués ci-dessous.



DANGER

Ce mot d'avertissement indique un danger imminent.
Le non-respect peut entraîner les blessures des plus graves, voire mortelles.



AVERTISSEMENT

Ce mot d'avertissement indique un danger imminent.
Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.



PRUDENCE

Ce mot d'avertissement indique un danger imminent.
Le non-respect peut entraîner des blessures mineures.



INDICE

Ce symbole indique un danger imminent.
Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels.

3.6 Consignes de sécurité

Lisez et suivez les instructions de ce manuel du propriétaire pour utiliser ce produit en toute sécurité. N'effectuez pas vous-même des modifications ou des réparations sur l'appareil.

3.6.1 Danger

Ne pas mettre d'appareils électriques dans la baignoire peut entraîner la mort

N'utilisez pas d'appareils électriques dans la baignoire

Ne laissez pas les enfants, les personnes ayant besoin d'aide et les personnes âgées sans surveillance

3.6.2 Avertissement

Soyez prudent lorsque vous montez et descendez de la voiture, car il y a un risque de glissade

3.6.3 Indice

Ne laissez pas l'entrée d'eau sans surveillance

4 Información de seguridad del product

ES

4.1 Nombre del producto y designación del tipo

| | |
|------------------|--------------------|
| Producto: | Wetzikon II |
| Tipo de producto | Bañera |

4.2 Información sobre el fabricante

| | |
|--------------------|---------------------------------------|
| Nombre: | KBW Trading GmbH |
| Dirección: | Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen |
| Número de teléfono | 0049-7586-921160 |
| Esmalte | info@jet-line.de |

4.3 Operador Económico / Persona Responsable

| | |
|--------------------|---------------------------------------|
| Nombre: | KBW Trading GmbH |
| Dirección: | Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen |
| Número de teléfono | 0049-7586-921160 |
| Esmalte | info@jet-line.de |

4.4 Seguridad

4.5 Símbolos y sugerencias

Las instrucciones utilizan símbolos, palabras de advertencia e instrucciones para advertir de peligros y garantizar un funcionamiento seguro. Los símbolos se muestran y explican a continuación.



PELIGRO

Esta palabra de advertencia indica un peligro inminente.
La no observación puede provocar las lesiones más graves o incluso mortales.



ADVERTENCIA

Esta palabra de advertencia indica un peligro inminente.
La no observación puede provocar lesiones graves.



CAUTELA

Esta palabra de advertencia indica un peligro inminente.
La no observación puede provocar lesiones leves.



INDIRECTA

Este símbolo indica un peligro inminente.
La no observación puede provocar daños a la propiedad.

4.6 Instrucciones de seguridad

Lea y siga las instrucciones de este manual del propietario para usar este producto de manera segura. No realice ninguna modificación o reparación en el aparato por su cuenta.

4.6.1 Peligro

No llevar dispositivos eléctricos a la bañera puede provocar la muerte

No utilice dispositivos eléctricos en la bañera

No deje a los niños, a las personas que necesitan ayuda y a las personas mayores desatendidas

4.6.2 Advertencia

Tenga cuidado al entrar y salir del automóvil, ya que existe el riesgo de resbalar

4.6.3 Indirecta

No deje desatendida la entrada de agua

5 Informazioni sulla sicurezza del prodotto

IT

5.1 Nome del prodotto e designazione del tipo

| | |
|--------------------------|--------------------|
| Nome del prodotto: | Wetzikon II |
| Descrizione del prodotto | Vasca |

5.2 Informazioni sul produttore

| | |
|--------------------|---------------------------------------|
| Nome: | KBW Trading GmbH |
| Indirizzo: | Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen |
| Numero di telefono | 0049-7586-921160 |
| E-mail | info@jet-line.de |

5.3 Operatore economico/persona responsabile

| | |
|--------------------|---------------------------------------|
| Nome: | KBW Trading GmbH |
| Indirizzo: | Gewerbering 2, DE- 88518 Herbertingen |
| Numero di telefono | 0049-7586-921160 |
| E-mail | info@jet-line.de |

5.4 Sicurezza

5.5 Simboli e note

Le istruzioni utilizzano simboli, parole di segnalazione e note per avvisare dei pericoli e garantire un funzionamento sicuro. I simboli sono mostrati e spiegati di seguito.



PERICOLO

Questa parola chiave indica un pericolo imminente.
La mancata attenzione può portare alle lesioni più gravi o addirittura mortali.



AVVERTIMENTO

Questa parola chiave indica un pericolo imminente.
La mancata osservanza di questa precauzione può causare gravi lesioni.



ATTENZIONE

Questa parola chiave indica un pericolo imminente.
La mancata attenzione può causare lesioni lievi.



NOTE

Questo simbolo indica un pericolo imminente.
La mancata osservanza di questa precauzione può causare danni materiali.

5.6 Sicurezza

Leggere e seguire le istruzioni contenute in questo manuale dell'utente per utilizzare questo prodotto in sicurezza. Non eseguire da soli alcuna modifica o riparazione all'apparecchio.

5.6.1 Pericolo

Non portare i dispositivi elettrici nella vasca da bagno può portare alla morte

Non utilizzare dispositivi elettrici nella vasca da bagno

Non lasciare incustoditi i bambini, le persone bisognose di aiuto e gli anziani










5.6.2 Avvertimento







Prestare attenzione quando si sale e si scende dall'auto, poiché c'è il rischio di scivolare

5.6.3 Note

Non lasciare l'afflusso d'acqua incustodito

Inhaltsverzeichnis

| | | |
|----------|---|----------|
| 1 | Produktsicherheitsinformation D | 2 |
| 1.1 | Produktname und Typbezeichnung | 2 |
| 1.2 | Angaben zum Hersteller | 2 |
| 1.3 | Wirtschaftsakteur / Verantwortliche Person | 2 |
| 1.4 | Sicherheit | 2 |
| 1.4.1 | Symbole und Hinweise : Erklärung | 2 |
| 1.5 | Sicherheitshinweise für Ihr Produkt | 3 |
| 1.5.1 | Gefahr  | 3 |
| 1.5.2 | Warnung  | 3 |
| 1.5.3 | Hinweis  | 3 |
| 2 | Product Safety Information E | 4 |
| 2.1 | Product name and Type | 4 |
| 2.2 | Information about manufacturer | 4 |
| 2.3 | Economic actor / responsible person | 4 |
| 2.4 | Safety Instructions | 4 |
| 2.5 | Symbols and Notice | 4 |
| 2.6 | Safety notice for your product | 5 |
| 2.6.1 | Danger  | 5 |
| 2.6.2 | Warning  | 5 |
| 2.6.3 | Notice  | 5 |
| 3 | Informations sur la sécurité du produit FR | 6 |
| 3.1 | Nom et désignation du type de produit | 6 |
| 3.2 | Informations sur le fabricant | 6 |
| 3.3 | Opérateur économique / Personne responsable | 6 |
| 3.4 | Sécurité | 6 |
| 3.5 | Symboles et conseils | 6 |
| 3.6 | Consignes de sécurité | 7 |
| 3.6.1 | Danger  | 7 |
| 3.6.2 | Avertissement  | 7 |
| 3.6.3 | Indice  | 7 |
| 4 | Información de seguridad del product ES | 8 |
| 4.1 | Nombre del producto y designación del tipo | 8 |
| 4.2 | Información sobre el fabricante | 8 |

| | | |
|----------|--|-----------|
| 4.3 | Operador Económico / Persona Responsable | 8 |
| 4.4 | Seguridad | 8 |
| 4.5 | Símbolos y sugerencias..... | 8 |
| 4.6 | Instrucciones de seguridad..... | 9 |
| 4.6.1 | Peligro  | 9 |
| 4.6.2 | Advertencia  | 9 |
| 4.6.3 | Indirecta  | 9 |
| 5 | Informazioni sulla sicurezza del prodotto IT | 10 |
| 5.1 | Nome del prodotto e designazione del tipo..... | 10 |
| 5.2 | Infomazioni sul produttore..... | 10 |
| 5.3 | Operatore economico/persona responsabile | 10 |
| 5.4 | Sicurezza | 10 |
| 5.5 | Somboli e note..... | 10 |
| 5.6 | Sicurezza | 11 |
| 5.6.1 | Pericolo  | 11 |
| 5.6.2 | Avvertimento  | 11 |
| 5.6.3 | Note  | 11 |